

ciief
Centre International
d'Études
Françaises

Étudier au Centre International d'Études Françaises

adcuefe
Association des Directeurs des
Centres Universitaires d'Études
Françaises pour Étrangers



ENEZ FAIRE PÉTILLER VOTRE FRANÇAIS À L'URCA !!!



Sommaire

03. Le CIEF – Présentation

04. Vos interlocuteurs

05. Cours semestriels (DUEF et DU Passerelle – Étudiants en exil)

- *Organisation et contenu des enseignements

- *Examens et diplômes universitaires

- *Activités culturelles et sportives

- *Conditions d'inscription et d'annulation – Réclamation

09. Certifications DELF-DALF et TCF – DAP

10. Calendriers des formations et tarifs

11. Accueil et soutien pour les étudiants d'échange

12. Informations logement et restauration

15. Accueil des personnes porteuses de handicap

16. Formations en Français Langue Étrangère

BIENVENUE AU CIEF !!!

Le Centre International d'Etudes Françaises (CIEF) fait partie de l'Université de Reims Champagne-Ardenne (URCA), l'une des plus anciennes universités d'Europe. Notre mission principale est la préparation linguistique, culturelle et méthodologique des étudiants non-francophones pour leur intégration dans les cursus pédagogiques dispensés par les diverses composantes de l'Université.

Animé par une équipe d'enseignants dynamiques et disponibles, le CIEF accueille chaque année 300 étudiants de toutes nationalités, des cinq continents et de tous niveaux. Nous offrons un large éventail d'enseignements, du niveau débutant au niveau avancé, permettant à chaque étudiant de progresser à son rythme.

Le CIEF est également centre d'examen du DELF (Diplôme d'Études en Langue Française), du DALF (Diplôme Approfondi de Langue Française) et du TCF-DAP. Chaque année, nous proposons plusieurs sessions de certifications permettant à toute personne le désirant d'attester de son niveau en langue française.

Les étudiants internationaux de l'URCA peuvent aussi bénéficier d'un soutien personnalisé en français, en fonction de leur programme d'échange (ERASMUS, doctorat et post-doctorat, étudiants *free mover*...).

Les enseignants-formateurs du CIEF peuvent accueillir les étudiants désirant effectuer un stage de Master 1 ou 2 des filières concernées.

Situé sur le campus Moulin de la Housse, intégré à la Maison des Langues, le CIEF fait partie de l'ADCUEFE (Association des Directeurs de Centres Universitaires d'Études Françaises pour Étrangers).



Vos interlocuteurs

Enseignants

EMILIE GREAULT

Directrice du CIEF / Responsable du soutien pour étudiants d'échange / Enseignante

GRÉGOIRE DUCROQUET

Enseignant

CAROLINE FULLANA

Responsable des DU-Passerelle et du tutorat étudiant/ Enseignante

CATHERINE MEDINA

Enseignante

LAURENCE OUDIN-ARNOULT

Responsable de l'accueil des stagiaires / Enseignante

Administration

FRÉDÉRIC TEILLON

Directeur de la Maison des Langues

SOPHIE HAINGUE

Accueil / scolarité / régie / formation continue

VIRGINIE PONSARD

Accueil / scolarité

COURS SEMESTRIELS

ORGANISATION ET CONTENU DES ENSEIGNEMENTS

L'année d'enseignement au CIEF comporte deux semestres de douze semaines de cours (plus rattrapages et examens). Le premier semestre commence en septembre pour se terminer fin décembre. Le second semestre commence mi-janvier pour s'achever à la fin mai (voir les dates précises sur notre site Internet, rubrique "S'inscrire au CIEF"). Les nouveaux étudiants sont orientés vers un groupe correspondant à leur niveau après un test en ligne, un test écrit et un entretien avec un enseignant. Six niveaux d'étude sont proposés offrant chacun 17h30 à 18h de cours hebdomadaires, ainsi qu'une heure de tutorat par semaine (au minimum) encadrée par un étudiant francophone.

DUEF A1 (Niveau A1 du CECRL, **ouverture sujette à un nombre d'inscrits suffisant**) : ce niveau concerne les débutants ou faux-débutants. Toutes les compétences sont enseignées. Il comprend un volet de découverte du monde universitaire et un volet de civilisation.

DUEF A2 et DUEF B1.1 (Niveaux A2 et début B1 du CECRL) : ces deux niveaux successifs accueillent les participants qui ont acquis les connaissances de base en français. L'apprentissage de la grammaire s'intensifie. Les compétences orales et écrites sont acquises grâce à des cours spécifiques. L'enseignement de la langue comprend un volet de découverte du monde universitaire et un volet de civilisation.

DUEF B1.2 (Niveau B1 du CECRL) : des cours de compréhension et d'expression écrites et orales permettent aux étudiants d'approfondir leur connaissance du français en même temps qu'est enseignée la civilisation, et qu'est proposé un cours de français de spécialité (offre renouvelée chaque semestre). L'enseignement de la langue et des savoirs culturels et disciplinaires comprend une initiation à la méthodologie universitaire



DUEF B2 (Niveau B2 du CECRL) : les cours de compréhension et d'expression écrites et orales et de civilisation ont pour objectif l'acquisition d'une bonne maîtrise de la langue et de la culture. Les étudiants se préparent également à leurs études universitaires par le choix de deux cours de français de spécialité (offre renouvelée chaque semestre). L'enseignement de la langue et des savoirs culturels et disciplinaires comprend une initiation à la méthodologie universitaire

DUEF C1 (Niveau C1 du CECRL, **ouverture sujette à un nombre d'inscrits suffisant**) : il s'adresse à des étudiants souhaitant perfectionner à un haut niveau leur connaissance de la langue et de la culture, et acquérir une bonne maîtrise des exercices universitaires. Ces cours comprennent également des enseignements de civilisation, et d'histoire et culture européennes et un cours de français de spécialité (offre renouvelée chaque semestre). Les enseignements sont proposés dans une perspective de méthodologie universitaire



Le CIEF dispose également d'un Centre de Ressources en Langues ouvert tous les jours et accessibles aux étudiants en dehors de leurs heures de cours. Ce lieu leur permet de travailler en autonomie, et, s'ils le souhaitent, d'étudier d'autres langues. Le Centre de Ressources en Langues est généralement utilisé pour les heures de remédiation (parcours individualisé), intégrées à l'emploi du temps.

EXAMENS ET DIPLÔMES UNIVERSITAIRES

A chaque semestre sont organisés des contrôles continus et terminaux. Les diplômes universitaires sont délivrés comme suit :

- DUEF A1 (Diplôme Universitaire d'Études Françaises niveau A1 du CECRL)
- DUEF A2 (Diplôme Universitaire d'Études Françaises niveau A2 du CECRL)
- DUEF B1 (Diplôme Universitaire d'Études Françaises niveau B1 du CECRL)*
- DUEF B2 (Diplôme Universitaire d'Études Françaises niveau B2 du CECRL)
- DUEF C1 (Diplôme Universitaire d'Études Françaises niveau C1 du CECRL)

Ces diplômes sont harmonisés avec ceux des 40 centres universitaires français faisant partie de l'ADCUEFE (Association des Directeurs de Centres Universitaires d'Études Françaises pour Étrangers). Le DUEF B2 vous permet notamment d'accéder à certaines formations universitaires françaises sans attester de votre niveau par une autre certification, type DELF ou TCF.

**Au CIEF, le DUEF B1 est divisé en deux niveaux et deux diplômes : le DUEF B1.1, qui confère un début de niveau B1 et le DUEF B1.2 qui confère le niveau B1.*

ACTIVITÉS CULTURELLES ET SPORTIVES AU CIEF

Le CIEF propose chaque semaine des ateliers culturels et/ou artistiques à ses étudiants (sans supplément).

Il s'agit de faire découvrir aux étudiants la ville de Reims et ses environs (à travers des visites, des expositions...) mais aussi de les initier à des pratiques culturelles comme le théâtre, le slam, les arts plastiques...



Une participation à des événements culturels est organisée dans le cadre de l'Université, en partenariat avec des structures de la ville de Reims :

- Welcome Week
- Projections de films à la médiathèque Falala
- Ta Vie de Campus, Cultures en fête

....

De très nombreuses activités physiques, sportives et culturelles sont possibles dans le cadre des structures universitaires.

Avec le SUAPS (Service Universitaire des Activités Physiques et Sportives) vous pourrez pratiquer gratuitement des activités variées, sportives et de bien-être, en salle ou en plein air, du niveau débutant au niveau confirmé.

Le SUAC (Service Universitaire de l'Action Culturelle) quant à lui, vous permet de découvrir plusieurs pratiques culturelles et artistiques, de participer à divers événements sur les campus (Campus en fête, le Printemps des Poètes, ateliers photo...) ou en dehors (projections Monde en docs...) et bien d'autres !

CONDITIONS D'INSCRIPTION

Pour vous inscrire au CIEF, vous devez :

- avoir le diplôme du baccalauréat (ou équivalent) et, pour certains pays (comme la Chine), l'examen d'entrée à l'université
- payer un acompte de préinscription de 150€ (par virement bancaire, ou sur place en carte bancaire, espèces ou chèque)

ATTENTION : L'acompte de 150€ **n'est pas remboursable et ne peut pas être reporté sur un autre semestre**, même en cas de refus de visa. Le solde des frais de formation devra être réglé lors de l'inscription définitive, le premier jour du semestre.

Pièces et documents à fournir :

- la photocopie du passeport
- la photocopie des diplômes obtenus avec leurs traductions certifiées conformes (la traduction n'est pas obligatoire si le diplôme est en anglais)
- une lettre de motivation (si possible en français) indiquant en particulier l'orientation universitaire choisie = **merci de préciser également si vous êtes un débutant complet**
- une description de la préparation en langue française (certifications obtenues ou cours déjà suivis)
- le bulletin d'inscription complété

Le dossier d'inscription est à retourner au CIEF avant la date limite d'inscription, par courrier, par e-mail ou directement sur place.

Merci de vérifier la présence de tous les éléments avant d'envoyer votre dossier !

CONDITIONS D'ANNULATION ET DE REMBOURSEMENT - RÉCLAMATION

En cas de demande d'annulation, toute demande de remboursement est à effectuer par le biais d'un formulaire à télécharger à l'adresse suivante : <https://demat.univ-reims.fr/demat-devu/>

Le formulaire est disponible dans la rubrique "Demande de remboursement de frais de scolarité". Il est à remplir puis à déposer sur le même lien.

En cas de réclamation suite à une décision de l'Université concernant votre inscription, une candidature ou votre scolarité, vous disposez d'un délai de deux mois suivant la notification de décision pour déposer une demande de recours gracieux. Celui-ci est à adresser à M. le Président de l'Université de Reims Champagne-Ardenne, à partir du lien suivant : www.univ-reims.fr/recoursscolarite

CERTIFICATIONS EN LANGUE FRANÇAISE

DELF-DALF

Le CIEF est centre d'examen pour les certifications nationales DELF-DALF (Diplôme d'Études en Langue Française – Diplôme Approfondi en Langue Française).

Le DELF et le DALF sont des diplômes du ministère de l'Éducation nationale permettant de valider vos compétences en français. Il s'agit de diplômes standardisés et calibrés selon le CECRL (Cadre Européen Commun de Référence pour Langues), qui évaluent les quatre compétences de communication : la compréhension de l'oral, la compréhension de l'écrit, la production écrite, ainsi que la production orale (parler en continu et en interaction). **Ils sont valables internationalement et sans limitation de durée.**

Une partie des cours semestriels est réservée à la préparation au DELF dans chaque DUEF. Nous organisons généralement trois sessions d'examens en mars, mai et novembre (en fonction du nombre d'inscrits). Les dates des sessions sont disponibles sur notre site Internet, rubrique "Certifications".

Tarifs :

DELF A1 et A2 : 90€ si vous êtes étudiant·e ou personnel de l'URCA / 110€ pour les personnes extérieures

DELF B1 : 95€ si vous êtes étudiant·e ou personnel de l'URCA / 120€ pour les personnes extérieures

DELF B2 : 120€ si vous êtes étudiant·e ou personnel de l'URCA / 150€ pour les personnes extérieures

DALF C1 et C2 : 140€ si vous êtes étudiant·e ou personnel de l'URCA / 160€ pour les personnes extérieures

TCF-DAP

Vous souhaitez vous inscrire en première année de licence (L1) ou dans une école d'architecture en France ? Vous n'êtes pas titulaire du DELF B2 ou du DALF ? Vous devez vous présenter au TCF spécifique à la demande d'admission préalable appelé "TCF-DAP".

Le CIEF organise chaque année une session de TCF-DAP au mois de janvier ou février. L'inscription au TCF-DAP et le paiement se font en ligne dès le mois de novembre. Le lien vers la démarche se trouve sur notre site Internet, rubrique "Certifications".

CALENDRIER DES FORMATIONS ET TARIFS

COURS SEMESTRIELS

SEMESTRE 1

Date limite d'inscription : dernière semaine de juin de chaque année

Début des cours : première semaine de septembre de chaque année

Fin des cours et examens : dernière semaine de décembre de chaque année

SEMESTRE 2

Date limite d'inscription : première semaine de novembre de chaque année

Début des cours : deuxième semaine de janvier de chaque année

Fin des cours et examens : dernière semaine de mai de chaque année

Les dates exactes de nos formations sont disponibles sur nos flyers et notre site Internet, rubrique "S'inscrire au CIEF".

	Frais de formation par semestre (A1 à C1)	Droits de scolarité pour l'année universitaire**	Cotisation Vie Étudiante et de Campus pour l'année universitaire**
Temps plein	1200 €*	175 €	Montant variable***
Mi-temps (autorisé sous certaines conditions)	630 €*	175 €	Montant variable***

*Dont 150€ d'acompte non remboursable, à régler par virement ou sur place en espèces, chèque ou carte bancaire

**L'année universitaire couvre la période du 1er septembre au 31 août.

***Paieement en ligne sur un site gouvernemental.

Pour toute demande rentrant dans le cadre de la formation continue, c'est-à-dire dont la formation est prise en charge par l'employeur ou par un organisme, merci de contacter le secrétariat du CIEF pour connaître les tarifs.

ACCUEIL ET SOUTIEN POUR LES ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE

Une semaine d'accueil pour les étudiants d'échange du programme Erasmus et des autres programmes est organisée par la DREDI (Direction des Relations Extérieures et du Développement International) à la fin du mois d'août en partenariat avec le CIEF.

Durant cette semaine, les étudiants sont placés dans un groupe de niveau de français et suivent neuf heures de cours au CIEF afin de leur permettre d'entrer sereinement en formation.

Pour toute information complémentaire, contacter directement la DREDI :

- Par courriel : dredi@univ-reims.fr
- Par téléphone : +33 (0)3 26 91 87 60

Un soutien linguistique, encadré par les enseignants du CIEF, est également proposé, à partir du mois de septembre au Centre de Ressources en Langues (CRL) du campus Moulin de la Housse (Faculté des Sciences) et, en fonction des semestres et des effectifs, sur le Campus Croix-Rouge.

Chaque atelier est proposé en fin de journée, de 17h30 à 19h30. Il s'agit ici de travailler toutes les compétences en langue française, en particulier l'oral à travers des ateliers de conversation. Les cours de soutien linguistique sont également ouverts aux doctorants de l'URCA et aux étudiants *free movers*.

Les cours de soutien linguistique peuvent donner lieu à la validation de crédits ECTS (sous conditions).



INFORMATIONS LOGEMENT ET RESTAURATION

RESTAURATION

Les étudiants du CIEF ont à leur disposition une salle avec une table, des micro-ondes et une bouilloire qui leur permet de rester déjeuner sur place entre deux cours. Ils peuvent aussi trouver une boulangerie ainsi qu'un petit magasin d'alimentation à l'entrée du campus, leur offrant diverses formules pour les repas.

Le Crous de Reims offre deux lieux de restauration sur le Campus Moulin de la Housse : le restaurant universitaire Moulin de la Housse et la Cafet Sciences. Une cafétéria est aussi à disposition des étudiants à l'IUT, tout proche du campus.

Les restaurants universitaires et cafétérias sont ouverts à tous les étudiants.

LOGEMENT

Différentes options d'hébergement sont possibles pour les étudiants du CIEF.

Le CIEF n'effectue aucune démarche de logement pour les étudiants. Les démarches s'effectuent auprès de l'organisme concerné, quel que soit le mode d'hébergement choisi.

CHAMBRES EN RÉSIDENCE UNIVERSITAIRE : à partir de 240€/mois

>> CROUS de Reims

Accueil étudiant

31, rue du Général Sarrail

51100 REIMS

Téléphone : +33 (0)9-69-39-19-19

Site Internet : www.crous-reims.fr

Très peu de chambres disponibles ! Pendant l'année universitaire, s'adresser directement au CROUS.

HÉBERGEMENT EN FOYER OU CENTRE DE SÉJOUR

>> FOYER L'ESCALE : Studios à partir de 375€/mois

53 ter, rue de Louvois

51100 REIMS

Téléphone : +33 (0)3-26-06-09-46

Courriel : contact@escale-reims.fr

>> FOYER PONT ASSY : Studios à partir de 348€/mois

16, rue du Pont Assy

51100 REIMS

Téléphone : +33 (0)3-26-06-14-82

Courriels : aftar-reims@orange.fr - julia-aftar@orange.fr

>> HOME SAINT-LOUIS (institution religieuse, FILLES uniquement) : chambre à partir de 500€ par mois

74, rue de Talleyrand

51100 REIMS

Téléphone : +33 (0)3-26-47-51-64

Courriel : foyerreims@rmieuropa.com

>> RÉSIDENCE NOËL (Foyer Jeunes Travailleurs) : Studios à partir de 343€/mois

9, rue Noël

51100 REIMS

Téléphone : +33 (0)3-26-79-11-20

Courriel : residence.noel@noelpaindavoine.fr

>> RÉSIDENCE PAINDAVOINE : Chambres à un lit, environ 341€/mois. Studios : environ 459,60€/mois

1, rue du Lieutenant Herduin

51100 REIMS

Téléphone : +33 (0)3-26-61-48-00

Courriel : association.noelpaindavoine@noelpaindavoine.fr

Site Internet : www.reims-fjt.fr

>> FOYER MARIE-CLEMENCE FOURIAUX (Foyer Jeunes Travailleurs)

25, rue Clémence Fouriaux

51100 REIMS

Téléphone : +33 (0)3-26-79-11-29

Courriel : association.noelpaindavoine@noelpaindavoine.fr

>> CENTRE INTERNATIONAL DE SÉJOUR (CIS), auberge de jeunesse : Chambres de deux à cinq lits à partir de 28,15€/personne/jour.

21, chaussée Bocquaine

51100 REIMS

Téléphone : +33 (0)3 26 40 52 60

Courriel : info@cis-reims.com

>> **APPART'HÔTEL "LE CHAMP DE MARS"** : Studios et appartements à partir de 535€/mois.

17, rue du Champ de Mars

51100 REIMS

Téléphone : +33 (0)3-26-02-17-22

Courriel : champdemars@kosy.plus

HÉBERGEMENT EN FAMILLE D'ACCUEIL

>> **WELCOME2FRANCE** propose aux étudiants étrangers un logement en famille d'accueil. Chambre en famille : loyer de 380 €/mois

Association Welcome2France

122 bis, rue du Barbâtre

51100 REIMS

Téléphone : +33 (0)6-19-79-77-69

Courriel : reims@welcome2france.fr

LOCATION DE STUDIOS OU D'APPARTEMENTS AUPRÈS DE PARTICULIERS

De nombreux petits appartements sont à louer à Reims.

Pour un studio, le loyer sera d'environ 350€/mois, pour un appartement de deux ou trois pièces, comptez environ 530€/mois.

A noter que des colocations sont parfois possibles en fonction des appartements.

Pour trouver un appartement à louer :

- Le Bon Coin, site de petites annonces en ligne
- Se Loger, annonces immobilières en ligne
- Studapart, annonces en ligne
- Livin, annonces en ligne

Quel que soit le mode d'hébergement, les étudiants peuvent bénéficier, sous conditions, de l'Aide Personnalisée au Logement (APL). Renseignez-vous auprès de la Caisse d'Allocations Familiales (CAF).

ACCUEIL DES PERSONNES PORTEUSES DE HANDICAP

Le CIEF est en mesure d'accueillir des personnes en situation de handicap.

Notre bâtiment est de plain-pied et toutes nos salles sont accessibles facilement aux personnes à mobilité réduite. Le CIEF dispose également de sanitaires adaptés.

Les autres bâtiments du campus sont tous aménagés pour recevoir du public en situation de handicap (rampes d'accès, ascenseurs, salles adaptées).

MISSION HANDICAP DE L'UNIVERSITÉ

L'Université de Reims Champagne-Ardenne dispose d'un service d'accompagnement pour les étudiants en situation de handicap appelé "Mission handicap". Il accompagne les étudiants tout au long de leur cursus universitaire.

La mission handicap de l'Université "participe à l'analyse de leurs besoins de compensation et propose des aménagements pédagogiques leur permettant d'avoir les mêmes chances de réussite que tous les étudiants. Elle renseigne les étudiants sur tous les aspects de la vie universitaire : déroulement des études, accessibilité des lieux universitaires, participation à la vie des campus, accès aux ressources de la Bibliothèque Universitaire."

Vos interlocuteurs sur le campus :

Mme Domenica CALABRO
Campus Moulin de la Housse (locaux de la BU, bâtiment 14)
BP 1039 - 51687 Reims Cedex 2
Tél : +33 (0)3 26 91 85 32
Courriel : handicap@univ-reims.fr

Horaires d'ouverture :
Lundi, Mardi, Mercredi, Vendredi
de 9h à 12h et de 14h à 17h
(fermeture le jeudi)

Service universitaire de Santé Etudiante (SSE)
Campus Moulin de la Housse (bâtiment 8)
BP 1039 51687 Reims Cedex 2

Tél : +33 (0)3 26 91 83 20 (secrétariat)
Tél : + 33 (0)3 26 91 82 46 (accueil - infirmières)
Courriel de l'assistante sociale : sse.mdh.as@univ-reims.fr

FORMATIONS EN FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE

Le CIEF et ses enseignants-formateurs accueillent les étudiants désirant effectuer un stage de Master 1 ou 2 pour les filières concernées.

Sur demande, le CIEF peut également organiser et effectuer des actions de formation à destination des enseignants ou futurs enseignants de FLE. Un DU (Diplôme Universitaire) Formateur pour adultes en FLE niveau 1^{er} a vu le jour au CIEF en mai 2020 en réponse à un appel d'offres de Pôle Emploi en partenariat avec le Groupement d'Intérêt Public Formation Continue. Un article à ce sujet (voir ci-dessous) a été publié en juin 2021 dans la revue de la Fédération Internationale des Professeurs de Français, *Le français dans le monde* (n°434).

Le CIEF organise également depuis 2020 des formations gratuites pour les bénévoles de FLE en associations. Un article à ce sujet (voir ci-dessous) a été publié en septembre-octobre 2022 dans *Le français dans le monde* (n°442).

NOUVEAU DIPLOME POUR UNE DOUBLE INSERTION PROFESSIONNELLE!

PAR PASCALE FOURTEMBERG, EMILIE GRÉAULT ET LAURENCE OUDIN, ENSEIGNANTES AU CIEF, UNIVERSITÉ DE REIMS - CHAMPAGNE-ARDENNE



Premiers pas sur Moodle (Reims)

Le « DU Formateur pour adultes en FLE niveau 1 » a vu le jour au CIEF en mai 2020 en réponse à un appel d'offres de Pôle Emploi en partenariat avec le Groupement d'Intérêt Public Formation Continue. À destination d'adultes en reconversion professionnelle, la formation (de niveau bac + 2) a accueilli 10 stagiaires, recrutés par les enseignants-formateurs, qui avaient comme projet la formation pour adultes en FLE. À l'issue de la formation, les stagiaires seront amenées à travailler avec un public adulte (primo-arrivant,

salariés en entreprise, en insertion professionnelle en France...)

Les formateurs et les stagiaires ont relevé plusieurs défis. En effet, de par leurs diverses expériences parfois émaillées d'échecs, les stagiaires avaient peu de notions du monde du FLE. Les modules proposaient des outils didactiques mais aussi des temps de pratique accompagnée au CIEF avec des enseignants experts. Pour les formateurs, cette aventure fut une occasion de ré-interroger nos pratiques en situation et de mieux cibler les attendus de ce nouveau public.

De plus, la crise sanitaire nous a imposé un passage au distanciel, apportant aux stagiaires une compétence supplémentaire autour de l'e-formation, vecteur d'employabilité. Ainsi les formateurs ont approfondi leur expérience numérique. L'expérience s'est avérée positive tant pour les stagiaires, qui pour certaines ont déjà signé un CDI, tant pour nos étudiants qui ont pu bénéficier de leur présence, tant pour le CIEF qui s'est professionnalisé en s'ouvrant des horizons sur le monde du travail et ses acteurs. ■



UNE EXPÉRIENCE HUMAINE ENRICHISSANTE

PAR FLORENCE BONNAND ET SYLVIE SOHIER (CIEF, UNIVERSITÉ DE REIMS - CHAMPAGNE-ARDENNE)

Le CIEF de Reims étant engagé dans une démarche d'accueil des étudiants réfugiés depuis 2016, répondre à l'appel à projet AIMES bis en 2019 était une évidence. Il fallait cependant, en tant que formatrices, nous adapter à ce contexte très particulier : nous adresser à un public de formateurs bénévoles œuvrant dans diverses associations de la ville, certes très motivés, mais ayant des expériences et formations professionnelles fort différentes, et généralement peu ou pas du tout formés à l'enseignement du FLE. Et cela dans un temps relativement bref : quatre jours de formation et une journée d'observation de classes répartis sur trois mois. Dans ces conditions, élaborer un dispositif et des contenus adaptés représentait un véritable défi. Nous avons alors fait les choix didactiques suivants :

- Travailler à partir des représentations, des expériences et des acquis de chacun.
- Apporter des connaissances de base solides mais adaptées à un public de non spécialistes (CECRL, notions d'objectifs, de compétences...).
- Construire collectivement des

outils pratiques et adaptables à chaque situation (progressions, séquences, séances...).

- Proposer un large panel d'activités faisant appel à la culture, aux arts, à la créativité.

- Favoriser les situations de pédagogie active pouvant inspirer les bénévoles dans leur propre enseignement.

Une formation à l'alphabétisation et à l'enseignement de la prononciation a été ajoutée à la deuxième formation pour répondre aux besoins des bénévoles. Les deux formations réalisées depuis 2019 ont été très enrichissantes d'un point de vue professionnel et humain. L'enthousiasme des bénévoles, leur intérêt continu et la qualité des échanges nous ont donné l'impression d'avoir été utiles, même si nous savons bien que le travail le plus important est désormais de leur côté, par l'intégration de nombreux éléments apportés et leur adaptation à chaque contexte spécifique. C'est pourquoi une journée de consolidation a été programmée ultérieurement pour échanger et répondre à d'autres besoins mais aussi pour le plaisir de se retrouver dans la convivialité. ■

Envie de nous rejoindre ? Contactez-nous !

ADRESSE POSTALE

Centre International d'Études Françaises
Université de Reims Champagne - Ardenne
Bâtiment 5 Ter - BP 1039 - Campus Moulin de la Housse
51687 REIMS Cedex, FRANCE

TÉLÉPHONE

+ 33 (0)3 - 26 - 91 - 81 - 95

COURRIEL

cief@univ-reims.fr

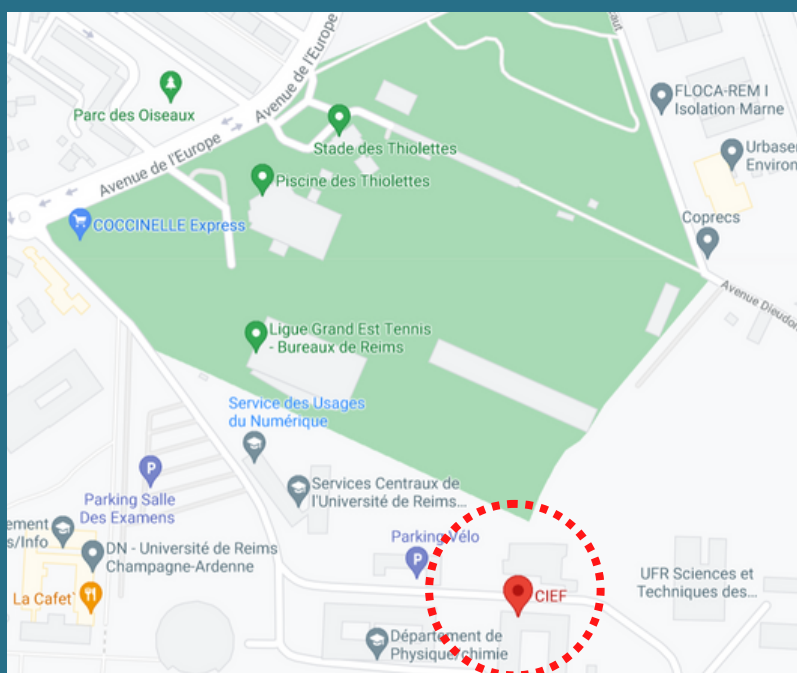
FACEBOOK

[@CIEFReims](https://www.facebook.com/CIEFReims)

INSTAGRAM

[@cief_reims](https://www.instagram.com/cief_reims)

NOUS SITUER



WWW.UNIV-REIMS.FR/CIEF